

جاوید احمد غامدی

ترجمہ و تحقیق: محمد حسن الیاس

## یتیم پوتی کی وراثت

[نظر ثانی کے بعد دوبارہ اشاعت]

عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شَرْحَبِيلٍ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ، عَنْ امْرَأَةٍ تَرَكَتْ ابْنَتَهَا، وَابْنَةَ ابْنِهَا، وَأَخْتَهَا؟ فَقَالَ: النِّصْفُ لِلْابْنَةِ، وَلِلْأُخْتِ النِّصْفُ، وَقَالَ: ائْتِ ابْنَ مَسْعُودٍ، فَإِنَّهُ سَيَتَابِعُنِي، قَالَ: فَأَتَوْا ابْنَ مَسْعُودٍ، فَأَخْبَرُوهُ بِقَوْلِ أَبِي مُوسَى، فَقَالَ: لَقَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ، لَأَقْضِيَنَّ فِيهَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «لِلْابْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلْابْنَةِ ابْنِ السُّدُسِ تَكْمِلَةُ الثُّلَاثِينَ، وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ<sup>۱</sup>». فَأَتَوْا أَبَا مُوسَى، فَأَخْبَرُوهُ بِقَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: لَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ مَا دَامَ هَذَا الْحَبْرُ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ.

ہزیل بن شرحبیل سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ ایک شخص ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان سے پوچھا کہ اگر کسی شخص کے وارثوں میں ایک بیٹی، ایک پوتی اور ایک بہن ہو تو وراثت

کی تقسیم کس طرح ہوگی؟ انھوں نے جواب دیا کہ کل مال کا نصف بیٹی کو مل جائے گا اور دوسرا نصف بہن کو۔ پھر فرمایا کہ ابن مسعود کے پاس جاؤ اور اُن سے بھی پوچھ لو، وہ اس میں میری تائید ہی کریں گے۔ وہ شخص کہتا ہے کہ چنانچہ لوگ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اُن سے ابو موسیٰ کی یہ رائے بیان کی۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے سنا تو فرمایا: میں اس کی تائید کروں تو گمراہی میں پڑوں گا اور کبھی راستہ نہیں پاسکوں گا، میں تو اس معاملے میں وہی فیصلہ کروں گا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا، بیٹی کو پورے مال کا نصف ملے گا اور پوتی کو چھٹا حصہ تاکہ دو ثلث مکمل ہو جائیں۔ اس کے بعد جو باقی بچے گا، وہ بہن کا ہے۔ لوگ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور انھیں ابن مسعود کی یہ رائے بتائی تو انھوں نے فرمایا: یہ جلیل القدر عالم جب تک تمہارے اندر موجود ہے، تم مجھ سے کوئی بات نہ پوچھا کرو۔

۱۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ اجتہاد جس اصول پر مبنی ہے، وہ یہ ہے کہ اولاد کی اولاد اُن کے مرنے کے بعد اپنے ماں باپ کی طرح داد اور نانا کی اقرب ہو جاتی اور اسی حیثیت سے میراث کی حق دار قرار پاتی ہے۔ چنانچہ اولاد میں کوئی باقی نہ رہے تو اُن کے حصے وہی ہوں گے جو اولاد کے ہیں۔ اولاد میں صرف لڑکے یا لڑکیاں، دونوں موجود ہوں، مگر اُن میں کچھ مورث کی زندگی میں وفات پا گئے ہوں تو اُن کی اولاد کو وہی ملے گا جو اُن کے والدین زندہ ہوتے تو بلا واسطہ اولاد کی حیثیت سے اُن کو ملتا۔ اس کے برخلاف اگر اولاد میں صرف لڑکیاں ہوں اور اُن کے ساتھ اولاد کی اولاد بھی ہو تو وراثت کی تقسیم اس طرح ہوگی:

ایک لڑکی کے ساتھ اولاد کی اولاد میں بھی صرف لڑکیاں ہوں تو لڑکی کو اُس کا حصہ دے کر دو ثلث ترکے کا باقی اولاد کی اولاد، اِن لڑکیوں میں تقسیم کر دیا جائے گا۔

لڑکی کے ساتھ اولاد کی اولاد میں صرف لڑکے یا لڑکیاں، دونوں ہوں تو لڑکی کا حصہ دینے کے بعد باقی سب اولاد کی اولاد کا ہے۔ یہی معاملہ اُس صورت میں بھی ہوگا، جب مورث کی ایک کے بجائے دو یا دو سے زیادہ لڑکیاں ہوں۔ چنانچہ اُن کے لیے مقرر ترکے کا دو تہائی حصہ دینے کے بعد باقی سب اولاد کی اولاد کو دیا جائے گا۔

۲۔ اس لیے کہ بلا واسطہ یا بالواسطہ اولاد کی عدم موجودگی میں بہن بھائی ہی میت کے وارث ہوتے ہیں۔

سورۃ نساء (۴) کی آخری آیت میں قرآن نے یہ بات لوگوں کے سوالات کے جواب میں واضح کر دی ہے۔

## متن کے حواشی

۱۔ اس روایت کا متن مسند احمد، رقم ۴۲۷۵ سے لیا گیا ہے۔ اس کے راوی تنہا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں۔ اُن سے یہ روایت درج ذیل کتابوں میں نقل ہوئی ہے:

مسند طرابلسی، رقم ۳۷۰۔ مصنف عبدالرزاق، رقم ۱۸۴۰۹۔ مصنف ابن ابی شیبہ، رقم ۲۸۴۷، ۳۰۴۲۴، ۳۰۴۲۹۔ مسند ابن ابی شیبہ، رقم ۲۸۷۔ مسند احمد، رقم ۳۵۶۱، ۳۹۳۵، ۴۰۵۱، ۴۲۷۵۔ سنن دارمی، رقم ۲۷۹۷۔ صحیح بخاری، رقم ۶۲۷۳۔ سنن ترمذی، رقم ۲۰۱۹۔ سنن ابی داؤد، رقم ۲۵۰۷۔ سنن ابن ماجہ، رقم ۲۷۱۳۔ مسند بزار، رقم ۱۸۲۵۔ السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵۔ مسند ابی یعلیٰ، رقم ۵۰۴۴، ۵۱۷۹۔ شرح معانی الآثار، رقم ۴۹۰۰۔ مسند شافعی، رقم ۸۴۴، ۸۴۵۔ صحیح ابن حبان، رقم ۶۱۶۸۔ المعجم الکبیر، طبرانی، رقم ۲۸۸، ۹۷۴۹، ۹۷۵۰، ۹۷۵۱، ۹۷۵۲، ۹۷۵۳۔ المعجم الاوسط، طبرانی، رقم ۵۱۵۴، ۶۹۸۱۔ المعجم الصغیر، طبرانی، رقم ۵۴۹۔ سنن دارمی، رقم ۳۵۹۸، ۳۵۹۹۔ مستدرک حاکم، رقم ۸۰۳۴۔ السنن الکبریٰ، بیہقی، رقم ۱۱۳۹۶، ۱۱۴۰۲، ۱۱۴۱۳۔ السنن الصغیر، بیہقی، رقم ۱۰۳۶۔

۲۔ سنن ابی داؤد میں یہاں 'فَلِلْأُخْتِ' کے بجائے 'وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ مِنَ الْآبِ وَالْأُمِّ' کے الفاظ نقل ہوئے ہیں، یعنی حقیقی بہن۔ مصنف ابن ابی شیبہ، رقم ۳۰۴۲۴ میں اس فیصلے پر سیدنا ابو بکر کا یہ تبصرہ بھی نقل ہوا ہے:

وَهَذِهِ مِنْ سِتَّةِ أَسْهُمٍ: لِلْإِبْنَةِ ثَلَاثَةٌ  
أَسْهُمٌ، وَلِلْإِبْنَةِ الْإِبْنِ سَهْمٌ وَلِلْأُخْتِ  
سَهْمَانِ.  
”یہ تقسیم کل چھ حصوں میں ہوئی ہے، جن میں  
سے تین بیٹی کے، ایک پوتی کا اور دو بہن کے  
ہیں۔“

## المصادر والمراجع

ابن حبان، أبو حاتم بن حبان. (۱۴۱۴ھ/۱۹۹۳م). صحیح ابن حبان. ط ۲. تحقیق: شعیب الأرنؤوط.

بیروت: مؤسسة الرسالة.

ماہنامہ اشراق ۴۱ ————— اپریل ۲۰۲۱ء

- ابن حجر، علی بن حجر أبو الفضل العسقلانی. (۱۳۷۹ھ). فتح الباری شرح صحیح البخاری. (د.ط). تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي. بیروت: دار المعرفة.
- ابن قانع. (۱۴۸۱ھ/۱۹۹۸م). المعجم الصحابة. ط ۱. تحقیق: حمدي محمد. مكة المكرمة: نزار مصطفى الباز.
- ابن ماجه، ابن ماجه القزويني. (د.ت). سنن ابن ماجه. ط ۱. تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي. بیروت: دار الفكر.
- ابن منظور، محمد بن مكرم بن الأفرقي. (د.ت). لسان العرب. ط ۱. بیروت: دار صادر.
- أبو نعيم، (د.ت). معرفة الصحابة. ط ۱. تحقیق: مسعد السعدني. بیروت: دارالكتاب العلمية.
- أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني. (د.ت). مسند أحمد بن حنبل. ط ۱. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- البخاري، محمد بن إسماعيل. (۱۴۰۷ھ/۱۹۸۷م). الجامع الصحيح. ط ۳. تحقیق: مصطفى ديب البغا. بیروت: دار ابن كثير.
- بدر الدين العيني. عمدة القاري شرح صحيح البخاري. (د.ط). بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- البهقي، أحمد بن الحسين البهقي. (۱۴۱۴ھ/۱۹۹۴م). السنن الكبرى. ط ۱. تحقیق: محمد عبد القادر عطاء. مكة المكرمة: مكتبة دار الباز.
- السيوطي، جلال الدين السيوطي. (۱۴۱۶ھ/۱۹۹۶م). الديباج على صحيح مسلم بن الحجاج. ط ۱. تحقیق: أبو إسحق الحويني الأثري. السعودية: دار ابن عفان للنشر والتوزيع.
- الشاشي، الهيثم بن كليب. (۱۴۱۰ھ). مسند الشاشي. ط ۱. تحقیق: محفوظ الرحمن زين الله. المدينة المنورة: مكتبة العلوم والحكم.
- محمد القضاعي الكلبي المزني. (۱۴۰۰ھ/۱۹۸۰م). تهذيب الكمال في أسماء الرجال. ط ۱. تحقیق: بشار عواد معروف. بیروت: مؤسسة الرسالة.
- مسلم، مسلم بن الحجاج. (د.ت). صحيح المسلم. ط ۱. تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- النسائي، أحمد بن شعيب. (۱۴۰۶ھ/۱۹۸۶م). السنن الصغرى. ط ۲. تحقیق: عبد الفتاح أبو غدة. حلب: مكتب المطبوعات الإسلامية.
- النسائي، أحمد بن شعيب. (۱۴۱۱ھ/۱۹۹۱م). السنن الكبرى. ط ۱. تحقیق: عبد الغفار سليمان البنداري، سيد كسروي حسن. بیروت: دار الكتب العلمية.